

.....
 сопственик куће
 sopstvenik kuće

.....
 његов стан
 njegov stan

.....
 хотел
 hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Ра. Мишићева 14/1
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Име porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Бонзи Милан
Занимање — Zanimanje	елект. одрживања
Држављанство — Državljanstvo	Југ.
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	6 III 1911
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Затред
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	М. Срез
Брачно стање — Брачно stanje	замени.
Вера — Vera	јеврејске
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Солунца, Бонзи Милана
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Затред

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

ИСТОРИЈСКИ АРХИВ БЕОГРАДА

НАПОМЕНА:
 НАПОМЕНА:

Станар — Stanar (датум)
 (datum)
 (место)
 (mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
 Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи paroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА IME STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
<i>28. 11. 40. Ул. Александра Н. Балсади 0807-1140. Зајед.</i>					

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД